



## PRECAUCIONES IMPORTANTES

Obedezca siempre las precauciones elementales de seguridad cuando vaya a hacer uso de su tostadora, incluyendo las siguientes:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

- Desenchufe la tostadora del tomacorriente cuando no se encuentre en servicio y antes de limpiarla. Antes de poner o quitar alguna pieza, espere hasta que la tostadora se enfrie. No toque las superficies calientes. Las piezas de metal pueden volverse calientes.
- Para evitar descargas eléctricas, desenchufe la tostadora antes de limpiarla.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o la tostadora en agua u otros líquidos.
- No permita que el cordón cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- Jamás permita que los enseros queden desatendidos durante el uso.
- Los niños y las personas incapacitadas no deben hacer uso de estos enseros. Supervise cuidadosamente a los niños de mayor edad.
- No opere ni coloque la tostadora:
  - Sobre superficies que no sean termostables ni inflamables.
  - En o cerca de una hornilla eléctrica o a gas caliente.
  - Dentro de un horno calentado o microondas.
  - Para reducir el riesgo de los incendios o los choques eléctricos, no inserte:
    - Utensilios ni alimentos cubiertos en papel aluminio, ni de grandes dimensiones, en la tostadora.
    - Los dedos ni utensilios de metal en la tostadora cuando el aparato se encuentre enchufado.
    - Ni intente desalojar alimentos cuando la tostadora esté encendida.
    - Utensilios cuyas cubiertas o rellenos puedan poseer a consecuencia del calentamiento. Tales acumulaciones dentro de la tostadora crean condiciones poco sanitarias así como la posibilidad de incendios o malfuncionamientos de la tostadora. Elimine con frecuencia las migas acumuladas para evitar el riesgo de incendios o el malfuncionamiento de la tostadora.
  - No opere la tostadora sin haber antes devuelto la bandeja para migas a su posición correcta.
  - No opere ningún aparato que tenga un cordón o enchufe dañado, o después de que se haya producido un malfuncionamiento en el aparato o que haya sido dañado en cualquier forma. Devuelva la tostadora al centro de servicio autorizado de Sunbeam para su inspección, ajuste, reparación o cualquier ajuste electromecánico.
  - No utilice la tostadora a la intemperie o para usos comerciales: esta tostadora es para el uso doméstico exclusivamente.
  - Solo utilice este aparato para su uso original conforme a lo descrito en este manual; no utilice aditamentos que no hayan sido recomendados por el fabricante, ya que pueden producir lesiones.
  - Puede producirse un incendio si se cubre la tostadora o si entra en contacto con material inflamable, incluyendo cortinas, tapicería, paredes y alfombras mientras que se encuentre funcionando.
  - Para conectar o desconectar el aparato, apriete el botón "cancel". El mando elevador de tostadas debe estar en la posición elevada antes de conectar o desconectar el enchufe de la pared.

©2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

For product questions contact:  
Sunbeam Consumer Service  
USA: 1.800.334.0759  
Canada: 1.800.667.8623  
[www.oster.com](http://www.oster.com)

©2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Pour les questions de produit:  
Sunbeam Consumer Service  
États-Unis: 1.800.334.0759  
Canada: 1.800.667.8623  
[www.oster.com](http://www.oster.com)

©2010 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Distribué par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:  
Sunbeam Consumer Service  
EE.UU.: 1.800.334.0759  
Canada: 1.800.667.8623  
[www.oster.com](http://www.oster.com)

©2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

SPR-041610

Printed in China

Imprimé en Chine

Impreso en China

Español-1

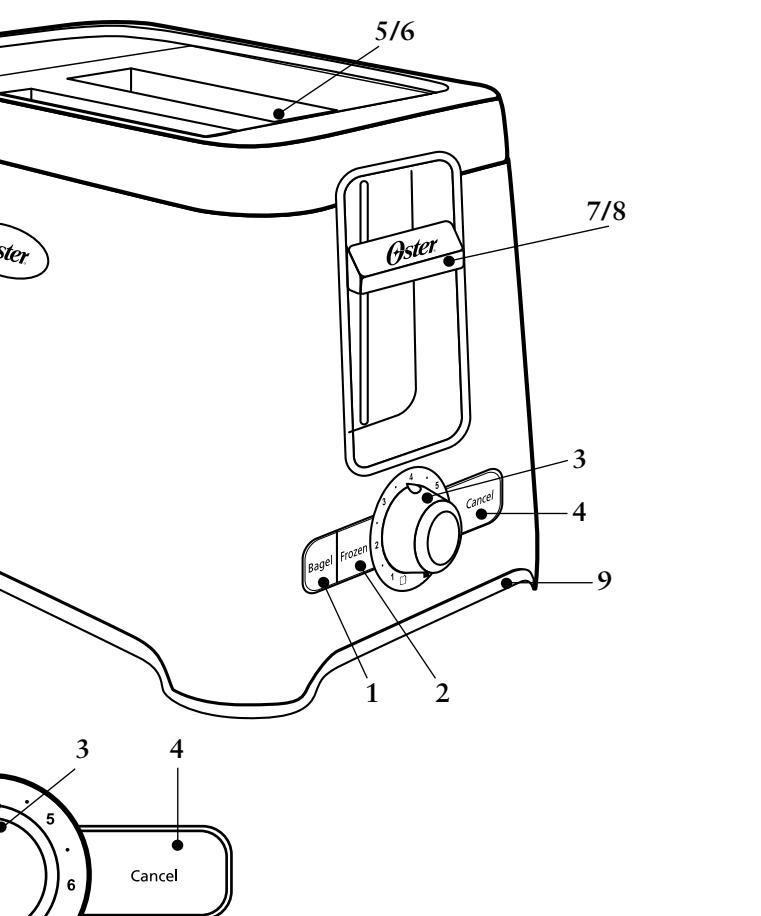
English-5

Español-2

English-4

## Bienvenido

Felicidades por haber efectuado la compra de una Tostadora OSTER®! Para aprender más sobre los productos de OSTER®, visítenos por favor en [www.oster.com](http://www.oster.com).



1. Botón de Rosca "Bagel" con Luz Indicadora
2. Botón de "Frozen" (Congelados) con Luz Indicadora
3. Selector y Piloto de Tostadora
4. Botón de Cancel (Anulación)
5. Ranuras Extra Anchas
6. Guías para Rebanadas, Hechas de Acero Inoxidable
7. Mando de Resistencias del Pan
8. Elevador de Tostadas
9. Bandeja para migas, totalmente extraible
10. Areea para guardar el cordón retractable
11. Cordón de Potencia

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Instrucciones para el Cordon de Potencia

Obedezca las siguientes instrucciones para asegurar el uso correcto del cordón de potencia.

- Esta tostadora cuenta con una zona de cordón de potencia que le permite ajustarlo a la longitud correcta para su situación. Trate de colocar la tostadora cerca del tomacorriente apropiado para disminuir los riesgos asociados con los cordones de potencia (tales como enredarse con un cordón de potencia de longitud excesiva o tropezarse sobre él).

- Si resulta necesario, se puede hacer uso de una extensión eléctrica, pero asegúrese de seguir estas direcciones:

- La notación eléctrica de la extensión eléctrica debe ser de un mínimo de 120/127 voltios, 60 Hz.

- La extensión eléctrica debe estar colocada de tal manera que no se envuelva sobre el

mostrador o la superficie de la mesa, ni que tampoco quede al alcance de los niños, ni que tampoco pueda tropezarse sobre ella.

• Para los tostadores cuya compra se efectúa en EE.UU. y el Canadá: este aparato cuenta con un enchufe polarizado (uno de los pinos es más ancho que la otra). Para disminuir el riesgo de choques eléctricos, dicha enchufe se adaptará a un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si no puede insertar el enchufe en el tomacorriente completamente, invierta la dirección del enchufe. Si aún no cabe, comuníquese con un electricista experto. No modifique el enchufe.

• No tire, tuerza ni abuse el cordón de potencia.

• No opere ningún aparato que tenga un cordón o enchufe dañado, ni después de que se haya producido el malfuncionamiento de la unidad, ni que se haya caído o dañado en cualquier manera.

• Desenchufe la tostadora cuando ésta no se encuentre en uso y antes de limpiarla.

**ESTA UNIDAD ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO**

### Uso de un Cable Eléctrico Corto

Se incluye un cable de tensión corto para evitar que se enrede o que cause tropiezos. Un cable de extensión puede usarse con cuidado. Si se usa una cable de extensión, la potencia eléctrica marcada en el cable de extensión debe ser por lo menos igual o mayor a la potencia eléctrica del aparato. El cable de extensión debe colocarse de manera que no cuele el mostrador o de la mesa, donde pueda causar tropiezos accidentalmente.

**ADRESSES DE NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE PLACES OR TO THE PLACE OF PURCHASE**

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

**THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

o de reparación o de servicio que no sea el establecimiento que realizó la compra.

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclamaciones de servicio ni de reparación de este aparato.**

**NOTA: Oster no responde a las reclam**

## Preparándose para Usar Su Tostadora por Primera Vez

Si va a utilizar su tostadora por primera vez, asegúrese de lo siguiente:

- Quite cualquier pegatina de la superficie de la tostadora y límpie la carcasa de su tostadora con un paño húmedo.
- Inserte la bandeja para migas desmontable en la ranura de la bandeja para migas.
- Asegúrese de que el mando de resistencias del pan esté en la posición superior antes de enchufar el cordón de potencia de la tostadora.
- Elija una ubicación para la tostadora. Dicha ubicación:
  - Debe ser una superficie plana, termorresistente y antiflamable.
  - Debe estar a un mínimo de 3 pulgadas de las paredes o de la parte posterior de los mostradores.
  - Por lo menos de un pie de distancia de cualquier gabinete o estante que pueden estar sobre de la tostadora.
  - Debe estar alejada de los materiales inflamables tales como las cortinas o los tapizados.
  - Debe estar alejada de las estufas de gas o de elementos eléctricos.
- Enchufe el cordón de potencia en un tomacorrientes de 120 voltios, 60 Hz CA.
- Sin insertar alimento alguno en las ranuras, empuje el mando de pan completamente hacia abajo hasta engranarlo (*las resistencias no quedarán encendidas si la tostadora no está encendida a una fuente de potencia*). El primer proceso de tostado precalentará los nuevos elementos y quemará cualquier polvo que se haya acumulado durante el almacenamiento o fabricación. Es perfectamente normal que dicho quemado produzca un olor.

Su Tostadora OSTER® ya se encuentra lista para el uso.

## Ajuste de la longitud del cordón de potencia

El área para guardar el cordón retractable de su tostadora le permite ajustar la longitud del cordón de potencia de tal manera que tenga la longitud exacta que usted deseé, cuando los controles están apagados y la unidad está desenchufada y fría.

- Para retractar el cordón, sujeté el enchufe con una mano y pulse el botón para retractar el cordón.
- El carrete del cordón es compacto y permite múltiples capas para retractar el cordón. En caso de que el cordón no esté totalmente enrollado, hale el cordón y encárrilelo en una manera uniforme en el carrete.
- En caso de que el cordón no se pueda hilar fácilmente, hállelo con firmeza.
- No permita que los niños utilicen el cordón retractable ya que el cordón puede causar alguna lesión.

## Uso de la Tostadora

### Insertando alimentos en las ranuras y la operación de tostadora

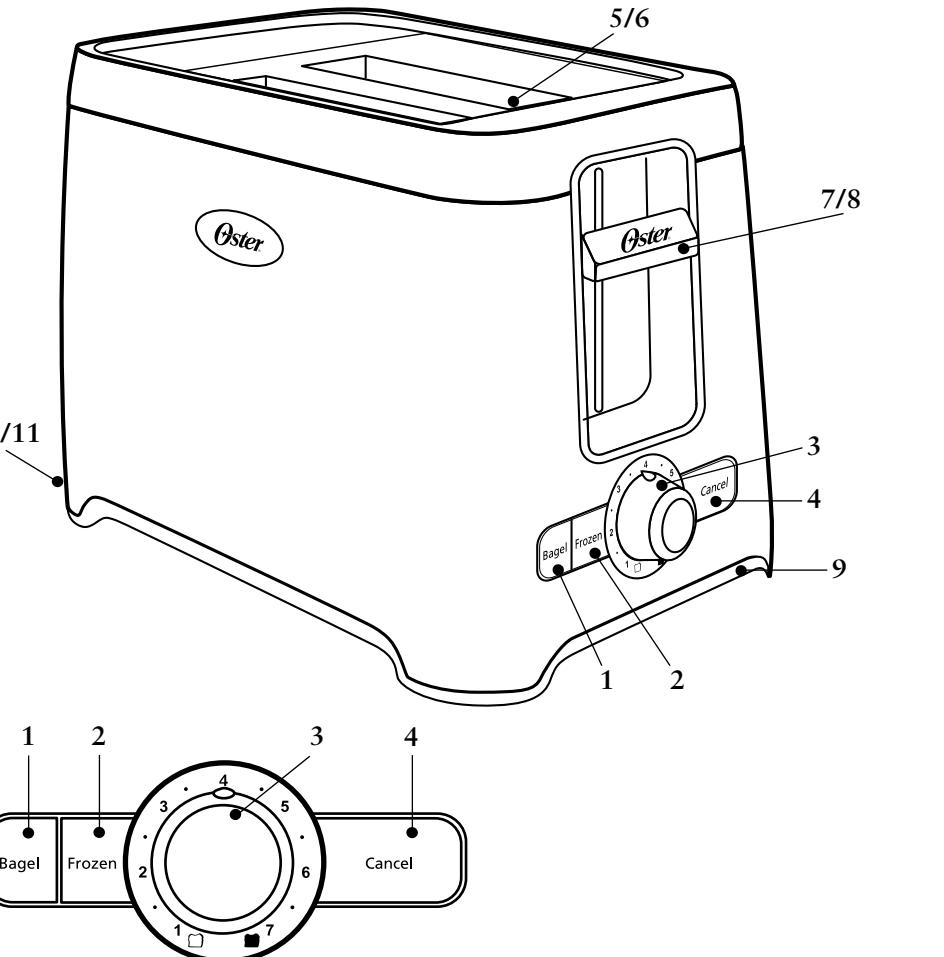
Ya está listo para insertar alimentos en las ranuras de pan. Tenga los siguientes consejos en mente durante la inserción de sus alimentos.

- La mayoría de los panes y artículos de pastelería pueden tostarse, tales como bagels, bizcochos, rebanadas gruesas de pan, bollos, waffles, etc. Sin embargo, las rebanadas no deben ser tan gruesas que queden atascadas en las ranuras.

Español-5

## Bienvenue

Nous vous félicitons d'avoir choisi un Grille-pain OSTER®! Pour en savoir plus sur les produits OSTER®, veuillez visiter notre site web à [www.oster.com](http://www.oster.com).



1. Botón «Bagel» (Baguel) avec voyant
2. Botón «Frozen» (Congelé) avec voyant
3. Bouton Clair / Foncé
4. Bouton d'Annulation
5. Fentes
6. Deux Guide-Pain Autoréglables
7. Manette du Chariot
8. Lève-Rôties
9. Ramasse-miettes amovible(s)
10. Espace de rangement du cordon rétractable
11. Cordon

Français-3

Français-4

Français-5

Français-6

Français-7

Français-8

## Uso de la Función para "Frozen" (Alimento Congelado)

Su tostadora puede deshacer sus alimentos congelados y tostarlos después. Ahora puede tomar un bagel congelado del congelador, deshacerlo y tostarlo todo esto en su tostadora en un solo paso fácil.

### Para deshacer y tostar sus alimentos:

1. Ponga los alimentos en las guías del pan.
2. Presione el botón de Congelado "Frozen" si la comida está congelada, luego seleccione su tipo de comida presionando el botón apropiado. Si no se selecciona un tipo de alimento, la tostadora funcionará en modo de tostado.
3. Seleccione el grado de tostado deseado girando la perilla Lighter/Darker (Más Claro/Más Oscuro).
4. Presione la palanca de las Guías del Pan.

## Cancelando el Proceso de Tostadora

### Para cancelar el proceso de tostadora:

Presione el botón de cancelación "Cancel". La tostadora repicará. La tostadora dejará de tostar inmediatamente y los alimentos saltarán de manera automática.

## Cómo limpiar su tostadora

### 1. Desenchufela y déjela enfriar.

2. Una vez que esté fría, limpie el exterior de la tostadora con un paño húmedo.

### ADVERTENCIA: Los alimentos tostados pueden estar sumamente calientes.

### Manejos con cuidado.

*Consejo: Su tostadora ha sido diseñado para un equilibrio óptimo de tostadora. Algunos de los elementos dentro de la tostadora pueden brillar con más intensidad que los otros cuando estén en uso. Esto es parte del funcionamiento normal de la tostadora.*

### Después de que el nivel deseado de oscuridad se haya alcanzado, el alimento hará estallar para arriba automáticamente. El mando de resistencias del pan volverá a su posición original y las luces de indicador darán vuelta apagado.

### 4. Quite los alimentos tostados cuidadosamente de las ranuras.

### Consejo: Para extraer los alimentos atascados en las ranuras, desenchufe la tostadora y quite los alimentos una vez que la tostadora se haya enfriado.

*Consejo: Jamás inserte los dedos ni utensilios de metal en las ranuras.*

### ADVERTENCIA: Los utensilios de metal en las ranuras

### Usando la Característica de Seleccionar de Alimento (Bagels, Waffles)

Su Tostadora OSTER® ajustará el grado de claridad/ oscuridad de sus tostadas con base en la clase de alimento que vaya a tostar. Debe seleccionar primero la clase de alimento a tostar para que la tostadora pueda realizar el ajuste correspondiente.

### Para seleccionar el tipo de alimento:

Elija entre las opciones de modos Bagel (bagel) y Waffle (waffle)

- Si no se selecciona ningún botón de función o alimento, el ajuste predeterminado es Toast (Tostar).

• Presione el botón de "Bagel" si va a tostar un bagel. El indicador de "Bagel" se encenderá. Esta opción permitirá que la tostadora se ajuste al tiempo necesario para tostar los bagels según el nivel de dorado seleccionado.

## POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

Español-6

## Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intentar reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tormentas.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños indirectos o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantía, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado, provincia o jurisdicción a otra.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos –

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-334-0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá –

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otros problemas o reclamos en conexión con este producto, por favor escribir al Departamento de Servicio al Consumidor.

EN FRANCÉS

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

L'utilisation d'un Grille-pain exige certaines précautions fondamentales, y compris les suivantes :

### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

• Débranchez l'appareil s'il ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces.

• Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Les pièces en métal deviennent brûlantes. Employez poignées ou boutons.

• Grille-pain achetés aux États-Unis et au Canada : Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (ayant une lame plus large que l'autre). Pour réduire les risques de chocs électriques, la fiche ne rentre dans les prises que d'une façon. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, inverse-la. Si elle ne rentre toujours pas entièrement, contactez un électricien qualifié.

• Ne tirez pas sur le cordon, ne le tordez pas et ne lui faites pas subir de mauvais traitements.

• N'utilisez pas un appareil électrique équipé d'un cordon ou d'une fiche abîmée, qui a mal fonctionné ou bien a été échappé ou endommagé de quelque façon.

• Débranchez le Grille-pain s'il ne sert pas et avant de le nettoyer.

• N'enroulez pas le cordon autour du corps du Grille-pain pendant ou après l'utilisation.

## CONSERVEZ CES INSTRUCCIONES

### Instructions Spéciales Quant au Cordon

Veuillez observer ces instrucciones par mesure de sécurité.

• Ce Grille-pain est équipé d'un cordon de longueur réglable, adaptable selon vos besoins particuliers. Placez le Grille-pain près de la prise de courant (afin que le cordon ne risque pas de faire trébucher, comme le ferait un cordon long).

• Vous pouvez, si nécessaire, employer une rallonge, à condition toutefois :

- Que ses caractéristiques électriques soient au moins de 120/127 volts et 60 Hz ;
- De la disposer de telle façon qu'elle ne pend pas d'un plateau de table ou d'un plan de travail, que les enfants ne risquent pas de tirer et qu'elle ne puisse pas faire trébucher.

• Pour éviter tout risque électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou le toaster dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

• Ne laissez pas pendre le cordon au bord de la table ou du plan de travail; veillez à ce qu'il ne touche pas à une surface chaude.

• Ne le laissez jamais sans surveillance quand il fonctionne.

• Jeunes enfants et personnes invalides ne devraient pas utiliser l'appareil; redoublez de vigilance dans le cas des enfants plus âgés.

• Ne faites pas fonctionner le Grille-pain et ne le posez pas :

- Sur une surface non résistante à la chaleur o inflammable.
- Sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou d'une plaque électrique en marche.
- Dans un four chaud ou dans un four à micro-ondes.

• Pour réduire les risques d'incendie ou de chocs électriques :

- Ne mettez pas d'ustensiles ou bien d'aliments enveloppés de feuille d'aluminium ou surdimensionnés dans le Grille-pain.
- N'introduisez ni vos doigts ni des ustensiles en métal dans les fentes quand le Grille-pain est branché.

• Ne tentez pas de déloger un alimento si l'appareil est branché.

• N'y placez pas d'aliments glacés o dotés d'une garniture risquant de couler une fois chaude. Non hygiéniques, les dégoulinées peuvent causer un incendie o un mauvais fonctionnement. Enlevez souvent les mièttes qui s'accumulent dans le ramasse-miettes pour prévenir incendies e pannes. N'employez jamais le Grille-pain sans que le ramasse-miettes ne soit en place.

• N'utilisez pas un appareil équipé d'un cordon o d'une fiche abîmée, qui a mal fonctionné ou a été endommagé de quelque façon. Retournez-le au centre de service Sunbeam agréé le plus proche pour lui faire subir les contrôles, reparaciones o réglages eléctricos o mecánicos que sean necesarios.

• Conçu pour l'usage domestique, le Grille-pain ne doit être utilisé ni à l'air libre ni à des fins commerciales.

• N'employez pas le Grille-pain qu'aux fins auxquelles il est destiné, tel que décrit dans cette notice. Ne vous servez pas d'accessoires qui ne sont pas formellement conseillés par le fabricant, ils pourraient être source de blessures.

• Un incendie peut se déclarer si le Grille-pain est couvert ou touche à des matières inflammables – rideaux, murs, et autres, par exemple – pendant son fonctionnement.

• Pour mettre en marche ou arrêter l'appareil, poussez sur la touche "cancel". Assurez-vous que la manette soit en position haute avant de brancher ou de débrancher le Grille-pain.

Français-2

## Utilisation de la Corde de Prolongation

L'appareil est livré avec un cordon d'alimentation court pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement accidentel. Un cordon d'extension peut être acheté et utilisé à condition de prendre des